



## PRECAUCIONES TOXICOLÓGICAS, ECOTOXICOLÓGICAS Y AMBIENTALES

### ATENCIÓN

H319 - Provoca irritación ocular grave.

H335 - Puede irritar las vías respiratorias.

H410 - Muy tóxico para los organismos acuáticos, con efectos duraderos.

P261 - Evitar respirar el polvo/el humo/el gas/la niebla /los vapores/el aerosol.

P271 - Utilizar únicamente en exteriores o en un lugar bien ventilado.

P280 - Llevar guantes/prendas/gafas/máscara de protección.

P304+P340 - EN CASO DE INHALACIÓN: Transportar a la persona al aire libre y mantenerla en una posición que le facilite la respiración.

P305+P351+P338 - EN CASO DE CONTACTO CON LOS OJOS: Enjuagar con agua cuidadosamente durante varios minutos. Quitar las lentes de contacto cuando estén presentes y pueda hacerse con facilidad. Proseguir con el lavado.

P391 - Evitar el vertido.

P501 - Elimínense el contenido y/o su recipiente de acuerdo con la

normativa sobre residuos peligrosos.

EUH208: Contiene cloquintocet-mexil. Puede provocar una reacción alérgica.

### INFORMACIÓN SOBRE PRIMEROS AUXILIOS:

• Las manifestaciones clínicas que se pueden producir en caso de exposición v/o contacto son:

- Irritación de ojos, piel y tracto respiratorio.

• Medidas básicas de actuación:

- En caso de inhalación, transporte a la persona al aire libre y mantenerla en posición que facilite la respiración.

- En contacto con los ojos, aclarar cuidadosamente con agua durante varios minutos, quitar las lentes de contacto, si lleva y resulta fácil, seguir aclarando.

- En contacto con la piel, lavar con agua abundante y jabón sin frotar.

- En caso de penetración en vías respiratorias y en caso de ingestión, **NO** provoque el vómito y no administre nada por vía oral. llame inmediatamente a un centro de información toxicológica o a un médico.

- Si es necesario, traslade al intoxicado a un centro sanitario y siempre que sea posible lleve la etiqueta o el envase. No deje solo al intoxicado.

• Consejos terapéuticos para médicos y personal sanitario:

- Tratamiento sintomático y de soporte.

**NO DEJE SOLO AL INTOXICADO EN NINGÚN CASO.**

**SI SE NECESITA CONSEJO MÉDICO, MANTENGA A MANO LA ETIQUETA O EL ENVASE Y CONSULTAR AL SERVICIO DE INFORMACIÓN TOXICOLÓGICA . TELÉFONO (91) 562 04 20.**

### Mitigación de riesgos en la manipulación:

#### Seguridad del aplicador:

El aplicador utilizará en la aplicación:

- Guantes de protección contra productos químicos conforme a la norma UNE-EN 374-1:2016/A1:2018 (los guantes pueden ser reutilizables o desechables).

- Ropa de protección química tipo 6, frente a salpicaduras de líquidos conforme a norma UNE EN 13034:2005 +A1:2009. O Ropa de protección C1, frente a productos fitosanitarios según norma UNE EN 27065: 2017/A1:2019.

- Calzado de uso profesional, al menos botas tobilleras, de caucho u otro material polimérico (clasificación II), metidos por dentro de la pernera del pantalón.

Además de lo anterior, en la mezcla/carga el aplicador utilizará:

- Ropa de protección parcial tipo delantal, tipo PB 3 o PB4, según norma UNE-EN 14605:2005+A1:2009 o parcial de nivel C3 según norma UNE EN 27065: 2017/A1:2019.

#### Seguridad del trabajador:

El trabajador utilizará en la reentrada al cultivo:

- Ropa de trabajo adecuada (mono o chaqueta de manga larga y pantalón largo hechos de algodón (> 300 g/m<sup>2</sup>) o de algodón y poliéster (> 200 g/m<sup>2</sup>) o Ropa de protección C1, frente a productos fitosanitarios según norma UNE EN 27065: 2017/A1:2019.

#### Medidas adicionales de mitigación del riesgo:

- Durante la aplicación con tractor se deberán usar los guantes de protección química únicamente para manipular el equipo de aplicación o superficies contaminadas.

- En la limpieza y mantenimiento del equipo se aplicarán las mismas medidas de protección que en mezcla/carga y aplicación.

- No entrar en los cultivos tratados hasta que se haya secado la pulverización.

#### Mitigación de riesgos ambientales:

SPe1: Para proteger las aguas subterráneas, no aplicar este ni ningún otro producto que contenga aminopiralida en los cereales de invierno antes de reiniciar el crecimiento.

SPe3: Para proteger los organismos acuáticos, respétese sin tratar una banda de seguridad de 5 m hasta las masas de agua superficial.

SPe3: Para proteger las plantas no objetivo, respétese sin tratar una banda de seguridad de 5 m hasta la zona no cultivada.

Cualquier actividad que se realice con el presente preparado deberá tener en cuenta las condiciones establecidas en los artículos 31, 32 y 33 del Real Decreto 1311/2012, por el que se establece el marco de actuación para conseguir un uso sostenible de los productos fitosanitarios.

**NO CONTAMINAR EL AGUA CON EL PRODUCTO NI CON SU ENVASE** (No limpiar el equipo de aplicación del producto cerca de aguas superficiales/Evítase la contaminación a través de los sistemas de evacuación de aguas de las explotaciones o de los caminos)

**GESTIÓN DE ENVASES:** Es obligatorio enjuagar energícamente tres veces, o mediante dispositivo de presión, cada envase de producto que se vacíe al preparar la dilución y verter las aguas al depósito del pulverizador. Entregar los envases vacíos o residuos de envases bien en los puntos de recogida establecidos por los sistemas colectivos de responsabilidad ampliada (SIG) como SIGFITO o directamente en el punto de venta donde se hubiera adquirido si dichos envases se han puesto en el mercado a través de un sistema de depósito, devolución y retorno.



**CORTEVA**  
agrilcience



Concentrado Emulsionable (EC)

**Composición:** halauxifen-metil \* 3,13% (31,27 g/L) + aminopiralida 2,5% (25 g/L) **PV**  
**Contiene:** N,N dimetildecán-1-amida (CAS 14433-76-2)  
**con N,N dimetioctanamida (CAS 1118-92-3) y cocoamidopropil dimetilamina (CAS 68140-01-2)**

\*Arylex™ es el nombre comercial de la sustancia activa halauxifen-metil

**Contiene 30 g/L del protector cloquintocet-mexil**

**Clasificación del modo de acción de las sustancias activas según HRAC:**

**GRUPO 4 + 4 HERBICIDA**

**ANTES DE UTILIZAR EL PRODUCTO, LEER DETENIDAMENTE LA ETIQUETA**

**Uso reservado para agricultores y aplicadores profesionales**

**A FIN DE EVITAR RIESGOS PARA LAS PERSONAS Y EL MEDIO AMBIENTE SIGA LAS INSTRUCCIONES DE USO**

Fecha y lote de fabricación: ver envase

Inscrito en el Registro Oficial de Productos

Fitosanitarios con el N° ES-01115 por:

**Corteva Agriscience Spain S.L.U.**

Campus Tecnológico Corteva Agriscience - Carretera de Sevilla-Cazalla (C-433) km 4,6

41309 La Rinconada (Sevilla) - Tel.: 954 29 83 00 - www.corteva.es

™ Marcas registradas de Corteva Agriscience y de sus compañías afiliadas



3 362130 181187

UFI: AXS7-M0R5-Y00P-47K9

**CONTENIDO NETO: 1 L e**

**Este documento únicamente podrá ser utilizado como herramienta de consulta. La etiqueta actual del producto es aquella impresa sobre el envase en el momento de compra.**

## APLICACIONES AUTORIZADAS, DOSIS Y MODO DE EMPLEO

**TREZAC**® es un herbicida autorizado para el control en post-emergencia de malas hierbas dicotiledóneas en los cultivos de trigo, espelta, cebada, centeno y triticale.

Aplicar **TREZAC** mediante pulverización normal con tractor, en una única aplicación por campaña, a la dosis de 0,2 L/ha y un volumen de caldo de 100-400 L/ha. En los cultivos de invierno de trigo, cebada, triticale y centeno, aplicar desde el BBCH 21 (comienzo del ahijado) hasta el BBCH 32 (dos nudos). En los cultivos de primavera de trigo y cebada, aplicar desde el BBCH 13 (tres hojas) hasta el BBCH 32 (dos nudos).

Malas hierbas controladas: *Papaver rhoeas* (amapolas, biotipos susceptibles y resistentes), *Galium aparine* (amor del hortelano), *Centaurea cyanus* (centaurea), *Fumaria officinalis*, *Fumaria parviflora* (conejitos), *Lamium purpureum*, *Anagallis arvensis* (murajés), *Chenopodium album* (cequizos), *Polygonum convolvulus* (polígonos), *Stellaria media* (pamplina, hierba gallinera).

Aplicar con hierbas pequeñas antes del estado de roseta y en crecimiento activo.

## PLAZO DE SEGURIDAD

Trigo, cebada, centeno y triticale: 90 días.

## MÉTODO / CONDICIONES DE APLICACIÓN

### Preparación del caldo

Agitar bien el envase antes de usar. Llenar a la mitad el tanque del equipo de pulverización con agua y añadir la cantidad necesaria de **TREZAC**. Añadir el resto del agua agitando continuamente para asegurar una mezcla homogénea del producto y mantener la agitación hasta el final de la aplicación. Utilizar siempre agua limpia. Preparar el caldo justo antes de la aplicación.

### Presión de las boquillas

La presión recomendada mínima es de 2 a 3 bar.

### Limpieza del tanque

Todos los equipos de pulverización deberán limpiarse tanto por dentro como por fuera, antes de cada tratamiento. Enjuagar el tanque y el equipo de pulverización después de la aplicación (incluyendo boquillas y filtros): primero con agua limpia, luego llenar el tanque y añadir 0,5 L de lejía por 100 L de agua y al final enjuagar otra vez con agua limpia.

Para eliminar la solución de lavado, siga el código de buenas prácticas de uso para productos fitosanitarios.

### Recomendaciones de empleo:

- Aplicar en cultivos con buen estado vegetativo, preferiblemente con tiempo tranquilo, sin viento y con temperatura inferior a 25°C a la sombra.
- Evitar la deriva en cultivos cercanos sensibles (remolacha, leguminosas, lino, ornamentales, viveros, patatas, vid y árboles frutales), no pulverizando a menos de 5 m de estos cultivos. Se recomienda utilizar boquillas antideriva.
- No aplicar con vientos superiores a 3 m/s (10,8 km/h).

- No aplicar en cultivos mixtos de cereales y leguminosas.
- La paja de los cultivos tratados con **TREZAC**, así como el estiércol, compost o mantillo que contengan paja tratada, no se pueden utilizar para la generación de biogás, ni para la producción de flores, verduras, champiñones o cultivos de hoja ancha.
- No aplicar **TREZAC** en cultivo de avena.
- El producto puede aplicarse con temperaturas frías a partir de 2°C.
- Una lluvia después de una hora de la aplicación no afecta a la eficacia del tratamiento.
- Manejo de la paja: la forma más fácil y sencilla de gestionar la paja tratada es incorporarla al suelo después de la cosecha.

## PRECAUCIONES

### Cultivos sucesivos:

Tras una aplicación de **TREZAC**, se recomienda un plazo de:

- 5 meses antes de la siembra de alfalfa, trébol, compuestas (achicoria, lechuga, girasol, etc.).
- 9 meses entre la aplicación y la siembra para todas las demás leguminosas.

Todos los demás cultivos establecidos como parte de una rotación normal pueden sembrarse sin restricciones especiales después de la cosecha del cereal tratado con el producto. Sin embargo, por razones de seguridad, para cultivos que aún no hayan sido probados y plantados inmediatamente después del cereal, póngase en contacto con el titular de la autorización, en estos casos, la implantación se realizará tras el arado o, en su defecto, de la labranza de la superficie a una profundidad mínima de 10 cm para asegurar unas condiciones óptimas de germinación.

Tras la utilización de **TREZAC** en primavera, es posible sembrar, sin arar, otro cereal, gramíneas o un cultivo de maíz en el plazo de un mes.

## PREVENCIÓN DE RESISTENCIAS:

**TREZAC** contiene dos principios activos, halauxifen-metil (Arylex™) y aminopiralida. Ambos modos de acción están clasificados dentro del grupo 4 según la clasificación HRAC, grupo para el cual el riesgo de resistencias es muy reducido.

Aunque el riesgo de crear resistencias sea bajo, se recomienda tomar las siguientes precauciones para minimizar cualquier posible riesgo potencial:

- Alternar o combinar, en una misma parcela, preparados a base de sustancias activas de diferentes familias químicas o con diferentes modos de acción, tanto durante el período vegetativo como en la rotación. A pesar del cumplimiento de estas normas, no se puede descartar que la eficacia de este preparado pueda verse afectada por estos fenómenos de resistencia.
- Aplicar la dosis recomendada en la etiqueta para el control de especies de malas hierbas de alto riesgo/difíciles de controlar.
- Seguir las instrucciones de etiqueta con respecto a la dosis y momento de aplicación.
- Considere el uso de métodos de control alternativos y culturales cuando sea posible.

Usar el producto solo una vez por campaña.

Almacenar en un lugar fresco, seco y bien ventilado.

**ADVERTENCIA:** Las recomendaciones e información que facilitamos son fruto de amplios y rigurosos estudios y ensayos. Sin embargo, en la utilización pueden intervenir numerosos factores que escapan a nuestro control (preparación de mezclas, aplicación, climatología, resistencias, etc.). La Compañía garantiza la composición, formulación y contenido. El usuario será responsable de los daños causados (falta de eficacia, toxicidad en general, residuos, etc.) por inobservancia total o parcial de las instrucciones de la etiqueta.



## PRECAUCIONES TOXICOLÓGICAS, ECOTOXICOLÓGICAS Y AMBIENTALES

### ATENCIÓN

H319 - Provoca irritación ocular grave.

H335 - Puede irritar las vías respiratorias.

H410 - Muy tóxico para los organismos acuáticos, con efectos duraderos.

P261 - Evitar respirar el polvo/el humo/el gas/la niebla /los vapores/el aerosol.

P271 - Utilizar únicamente en exteriores o en un lugar bien ventilado.

P280 - Llevar guantes/prendas/gafas/máscara de protección.

P304+P340 - EN CASO DE INHALACIÓN: Transportar a la persona al aire libre y mantenerla en una posición que le facilite la respiración.

P305+P351+P338 - EN CASO DE CONTACTO CON LOS OJOS: Enjuagar con agua cuidadosamente durante varios minutos. Quitar las lentes de contacto cuando estén presentes y pueda hacerse con facilidad. Proseguir con el lavado.

P391 - Recoger el vertido.

P501 - Elimínense el contenido y/o su recipiente de acuerdo con la normativa sobre residuos peligrosos.

EUH208: Contiene cloquintocet-mexil. Puede provocar una reacción alérgica.

### INFORMACIÓN SOBRE PRIMEROS AUXILIOS:

- Las manifestaciones clínicas que se pueden producir en caso de exposición y/o contacto son:
  - Irritación de ojos, piel y tracto respiratorio.
- Medidas básicas de actuación:
  - En caso de inhalación, transporte a la persona al aire libre y mantenerla en posición que facilite la respiración.
  - En contacto con los ojos, aclarar cuidadosamente con agua durante varios minutos, quitar las lentes de contacto, si lleva y resulta fácil, seguir aclarando.
  - En contacto con la piel, lavar con agua abundante y jabón sin frotar.
  - En caso de penetración en vías respiratorias y en caso de ingestión, NO provoque el vómito y no administre nada por vía oral. llame inmediatamente a un centro de información toxicológica o a un médico.
  - Si es necesario, traslade al intoxicado a un centro sanitario y siempre que sea posible lleve la etiqueta o el envase. No deje solo al intoxicado.
- Consejos terapéuticos para médicos y personal sanitario:
  - Tratamiento sintomático y de soporte.

### NO DEJE SOLO AL INTOXICADO EN NINGÚN CASO.

SI SE NECESITA CONSEJO MÉDICO, MANTENGA A MANO LA ETIQUETA O EL ENVASE Y CONSULTAR AL SERVICIO DE INFORMACIÓN TOXICOLÓGICA . TELÉFONO (91) 562 04 20.

### Mitigación de riesgos en la manipulación:

#### Seguridad del aplicador:

El aplicador utilizará en la aplicación:

- Guantes de protección contra productos químicos conforme a la norma UNE-EN 374-1:2016/A1:2018 (los guantes pueden ser reutilizables o desechables).

- Ropa de protección química tipo 6, frente a salpicaduras de líquidos conforme a norma UNE EN 13034:2005 +A1:2009. O Ropa de protección C1, frente a productos fitosanitarios según norma UNE EN 27065: 2017/A1:2019.

- Calzado de uso profesional, al menos botas tobilleras, de caucho u otro material polimérico (clasificación II), medidos por dentro de la pernera del pantalón.

- Además de lo anterior, en la mezcla/carga el aplicador utilizará:

- Ropa de protección parcial tipo delantal, tipo PB 3 o PB4, según norma UNE-EN 14605:2005+A1:2009 o parcial de nivel C3 según norma UNE EN 27065: 2017/A1:2019.

#### Seguridad del trabajador:

El trabajador utilizará en la reentrada al cultivo:

- Ropa de trabajo adecuada (mono o chaqueta de manga larga y pantalón largo hechos de algodón (> 300 g/m<sup>2</sup>) o de algodón y poliéster (> 200 g/m<sup>2</sup>) o Ropa de protección C1, frente a productos fitosanitarios según norma UNE EN 27065: 2017/A1:2019.

#### Medidas adicionales de mitigación del riesgo:

- Durante la aplicación con tractor se deberán usar los guantes de protección química únicamente para manipular el equipo de aplicación o superficies contaminadas.
- En la limpieza y mantenimiento del equipo se aplicarán las mismas medidas de protección que en mezcla/carga y aplicación.
- No entrar en los cultivos tratados hasta que se haya secado la pulverización.

#### Mitigación de riesgos ambientales:

SPe1: Para proteger las aguas subterráneas, no aplicar este ni ningún otro producto que contenga aminopiralida en los cereales de invierno antes de reiniciar el crecimiento.

SPe3: Para proteger los organismos acuáticos, respétese sin tratar una banda de seguridad de 5 m hasta las masas de agua superficial.

SPe3: Para proteger las plantas no objetivo, respétese sin tratar una banda de seguridad de 5 m hasta la zona no cultivada.

Cualquier actividad que se realice con el presente preparado deberá tener en cuenta las condiciones establecidas en los artículos 31, 32 y 33 del Real Decreto 1311/2012, por el que se establece el marco de actuación para conseguir un uso sostenible de los productos fitosanitarios.

**NO CONTAMINAR EL AGUA CON EL PRODUCTO NI CON SU ENVASE** (No limpiar el equipo de aplicación del producto cerca de aguas superficiales/Evítese la contaminación a través de los sistemas de evacuación de aguas de las explotaciones o de los caminos)

**GESTIÓN DE ENVASES:** Es obligatorio enjuagar energéticamente tres veces, o mediante dispositivo de presión, cada envase de producto que se vacíe al preparar la dilución y verter las aguas al depósito del pulverizador. Entregar los envases vacíos o residuos de envases bien en los puntos de recogida establecidos por los sistemas colectivos de responsabilidad ampliada (SIG) como SIGFITO o directamente en el punto de venta donde se hubiera adquirido si dichos envases se han puesto en el mercado a través de un sistema de depósito, devolución y retorno.



# Trezac®

Arylex™ active

HERBICIDA

Concentrado Emulsionable (EC)

**Composición:** halauxifen-metil\* 3,13% (31,27 g/L) + aminopiralida 2,5% (25 g/L) P/V  
**Contiene:** N,N dimetildecán-1-amida (CAS 14433-76-2)  
**con N,N dimetiloctanamida (CAS 1118-92-3) y cocoamidopropil dimetilamina (CAS 68140-01-2)**

\*Arylex™ es el nombre comercial de la sustancia activa halauxifen-metil

Contiene 30 g/L del protector cloquintocet-mexil

**Clasificación del modo de acción de las sustancias activas según HRAC:**

GRUPO	4 + 4	HERBICIDA
-------	-------	-----------

### ANTES DE UTILIZAR EL PRODUCTO, LEER DETENIDAMENTE LA ETIQUETA

Uso reservado para agricultores y aplicadores profesionales

**A FIN DE EVITAR RIESGOS PARA LAS PERSONAS Y EL MEDIO AMBIENTE SIGA LAS INSTRUCCIONES DE USO**

Fecha y lote de fabricación: ver envase

Inscrito en el Registro Oficial de Productos

Fitosanitarios con el N° ES-01115 por:

**Corteva Agriscience Spain S.L.U.**

Campus Tecnológico Corteva Agriscience - Carretera de Sevilla-Cazalla (C-433) km 4,6  
41309 La Rinconada (Sevilla) - Tel.: 954 29 83 00 - www.corteva.es

™ © Marcas registradas de Corteva Agriscience y de sus compañías afiliadas



3 362130 181187 >

UFI: AXS7-M0R5-Y00P-47K9

**CONTENIDO NETO: 1 L e**

Este documento únicamente podrá ser utilizado como herramienta de consulta. La etiqueta actual del producto es aquella impresa sobre el envase en el momento de compra.